
اکائی: 5 طہ حسین

اکائی کے اجزاء

مقدار 5.1

تمہید 5.2

ماحول 5.3

شخصی تعارف 5.4

علمی خدمات 5.5

اعلیٰ تنقیدی مقام 5.6

اعتراضات 5.7

خلاصہ 5.8

نمونے کے امتحان سوالات 5.9

مطالعے کے لیے معاون کتابیں 5.10

مشکل الفاظ کی فرہنگ 5.11

5.1 مقصود

بیسوی صدی عیسوی میں عربی زبان و ادب کی ناقابل فراموش شخصیات میں ایک ممتاز نام طاحسین کا بھی ہے۔ طاحسین نے جس دور میں آنکھیں کھولیں، اُس دور میں مصر کی سر زمین سے عربی زبان و ادب کی بڑی بڑی شخصیات نمودار ہوئی تھیں۔ ایسے دور میں امتیازی شان پیدا کرنا اور کسی علمی حیثیت سے خود کو ممتاز کر لینا بڑی اہمیت کا حامل تھا۔ طاحسین نے آنکھوں سے معذور ہونے کے باوجود اپنے اندر یہ امتیاز پیدا کیا اور عربی زبان و ادب کی تاریخ میں ہمیشہ کے لیے جاودا ہو گئے۔ اس لیے ان کے بارے میں جانا بہت ضروری ہے۔

اس اکائی کے ذریعے ہم طاحسین کی زندگی علمی خدمات اور ادبی تنقیدی مقام کے متعلق معلومات حاصل کریں گے۔

5.2 تمہید

ڈاکٹر طاحسین بیسوی صدی عیسوی کے اُن ماہی ناز ادباء میں تھے، جو مصر کی سر زمین سے اٹھے اور اپنی خدمات کے انٹ نقوش قائم کیے۔ اُن کی خدمات کا جائزہ لینے والوں نے انھیں ایک صاحب طرز انشاء پرداز، ادیب، مؤرخ، سوانح نگار، فلسفی اور ایک نسل کے مرbi کی حیثیت سے دیکھا ہے۔ حقیقت بھی یہی ہے کہ طاحسین کی متنوع خدمات نے اُن کی شخصیت میں بڑی تداری اور بہت وزن پیدا کر دیا ہے۔

ڈاکٹر طاحسین کی شستہ و شاستہ تحریروں اور شان دار اسلوب تحریر کے عام اعتراف کے ساتھ اُن کے بعض نظریات پر ہمیشہ گرفت کی گئی ہے۔ اپنے مختلف فیہ خیالات کی وجہ سے اُن کے فکری و علمی سرمایہ کے مطالعے میں تومחاطر و یہ اختیار کیا جاتا ہے، لیکن زبان و بیان اور طرز و اسلوب کے معاملے میں اُن کو ہمیشہ ایک بلند پایہ استاد و مرbi کی حیثیت سے دیکھا گیا ہے۔

مختلف موضوعات پر گراں قدر سرمایہ چھوڑنے کی وجہ سے عربی زبان و ادب کا کوئی طالب علم اُن سے سرسری طور پر نہیں گزر سکتا۔

5.3 ماحول

یہ عجیب اتفاق ہے کہ عباس محمود عقاد اور ڈاکٹر طاحسین ایک ہی سال میں پیدا ہوئے۔ اس طرح جس ماحول میں عقاد نے آنکھیں کھولیں اُسی ماحول میں طاحسین پیدا ہوئے۔ دونوں کو عملی زندگی میں اترنے کے لیے بھی یکساں ماحول حاصل ہوا۔

عباس محمد عقاد نے جس ماحول میں آنکھیں کھولیں وہ ماحول دنیا کی تاریخ میں مختلف حیثیتوں سے بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ عالم اسلام میں خلافت عثمانیہ جاں بہلب تھی۔ پہ در پہ جنگوں کے نتیجے میں وہ پوری طرح ٹوٹ چکی تھی اور دیکھنے والے دیکھ رہے تھے

کہ اب خلافت عثمانیہ کا زوال یقینی ہے۔ خلافت کے زیر انتظام علاقوں میں سے مختلف علاقوں پر قبصہ جمانے کے لیے عالمی طاقتیں باہم دست و گریاں تھیں۔ انھارہ سو بیاسی میں خدیویت مصر برطانیہ کا حصہ بن چکا تھا۔ مصر میں افراتفری کی کیفیت تھی۔ کچھ لوگ خلافت کے بقا کے لیے پر عزم تھے تو کچھ دوسری عالمی طاقتیوں سے انضمام چاہتے تھے۔ پہلی جنگ عظیم کا میدان تیار ہوا تھا، جس کے واضح اثرات مصر میں بھی دیکھے جا رہے تھے۔ مختلف نظریات اور بالخصوص اسلام، کیونزم اور سو شلزم کے درمیان شدید کشمکش جاری تھی۔ واضح رہے کہ یہی دور برصغیر میں بھی سخت اضطراب کا دور تھا، جس کے نتیجے میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، دارالعلوم دیوبند اور ندوۃ العلماء کا وجود ہوا تھا۔

ایسے نازک دور میں عباس محمود عقاد کی ولادت ہوئی اور ما حول کے پورے اثرات سے متاثر ہوتے ہوئے ان کا علمی سفر شروع ہوا۔

5.4 شخصی تعارف

ڈاکٹر طاہحسین 1889 میں مصر کے ایک گاؤں میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد حسین بن علی ایک شوگرمل میں کام کرتے تھے۔ ابھی طاہحسین صرف 3 سال کے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے انھیں ایک بڑی آزمائش میں مبتلا کر دیا، لیکن اس کے بد لے میں انھیں بہت کچھ عطا فرمایا گیا۔ یعنی زندگی کے تیسرا سال میں وہ بصارت سے محروم ہو گئے۔ عام طور پر اس طرح معدود رپورٹوں کی تعلیم و تربیت پر توجہ نہیں کی جاتی، لیکن طاہحسین کے ساتھ ایسا نہیں ہوا۔

انھیں ایک قریبی مکتب میں داخل کرایا گیا جہاں انھوں نے قرآن کریم حفظ کر لیا۔ اس کے بعد ناپینا ہونے کی وجہ سے انھوں نے دوسرے بہت سے متون بھی حفظ کیے، جن میں خاص طور پر قدیم شاعری اور ادب و اسلامیات کے متون شامل تھے 1902ء میں ان کا داخلہ از ہر میں ہو گیا۔ از ہر میں انھوں نے اپنے وقت کے برے فاضل اور مشہور ماہر لغت سید علی مرصفی سے خاص طور پر استفادہ کیا اور ان سے خاص طور پر مبرد کی اکامل، ابوعلی کی الاما می اور ابو تمام کی حماسہ پڑھی۔ اس طور سے ان کے رفقاء میں احمد حسن زیارات، محمود زناتی شامل تھے۔

طاہحسین بچپن ہی سے تنک مزانج اور ضدی واقع ہوئے تھے۔ از ہر میں ایک استاد کے ساتھ بداخلاتی سے پیش آنے اور معافی نہ مانگنے کی وجہ سے انھیں از ہر کو چھوڑنا پڑا۔ اس کے بعد وہ احمد لطفی سید کی طرف متوجہ ہوئے جو کہ ان دونوں مشہور رسائلے ”الجریدہ“ میں مقالات لکھ کر لوگوں کو سیاست و اخلاق اور ادب و معاشرت میں جدت کی طرف بلار ہے تھے۔ وہ بھی اس رسائلے سے وابستہ ہو گئے اور وہاں انھیں یعقوب صروف، ثبلی شمیل اور فرج الطون جیسے مغرب پرست قلم کاروں کے قریب رہنے کا موقع ملا۔ اس کے علاوہ وہ بہت سے یوروپی اساتذہ کے دروس میں بھی ذوق شوق سے شرکت کرنے لگے اور ان کے افکار و نظریات سے آنکھیں بند کر کے متاثر ہونے لگے۔ گویا طاہحسین کی تعلیم و تربیت میں ایک طرف جامع از ہر کے علمی اور اپنے قدیم ورثے سے وابستگی کے ما حول

نے اپنا اثر دکھایا تو دوسری طرف وہ مغربی اسما德ہ اور ان کے ذریعہ مغربی فلاسفہ سے شدید متأثر ہو کر تجدُد کے علم بردار بننے لگے۔ 1908ء میں وہ الجامعہ المصریہ میں داخل ہوئے اور 1914ء میں وہیں سے ابوالعلیٰ معری پر پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ اس کے بعد یونیورسٹی نے انھیں پہلی جنگ عظیم کے ماحول میں 1914ء میں جنوبی فرانس کی ایک یونیورسٹی میں بھیج دیا۔ وہاں ایک سال قیام کر کے وہ مصر واپس آئے اور 3 ماہ بعد 1915ء میں پیرس چلے گئے۔ وہاں جا کر انھوں نے ابھن خلدون کے سماجی نظریات پر دوسری پی ایچ ڈی کی اور یونانی اور لاطینی زبانیں بھی سیکھی۔ 1919ء میں وہ مصر واپس آئے اور الجامعہ المصریہ میں استاد ہو کر یونان و روم کی تاریخ کا درس دینے لگے۔ اس موضوع پر آگے چل کر ان کی دو کتابیں ”صحف مختارہ من الشعراً لمثنی عبد اليونان“ اور ”نظام الأشیعیین“ سامنے آئیں۔ 1922ء میں انھوں نے نفسیات پر یورپ کی ایک مشہور کتاب کا ترجمہ ”روح التربیۃ“ کے نام سے کیا اور اسی سال مشہور اخبار السیاست کے مدیر تحریر مقرر ہوئے۔ 1924ء میں وہ اسی یونیورسٹی میں کلیتیہ الاداب کے ڈین مقرر ہوئے اور جا بلی شاعری پر لکھنے کا ایک سلسلہ بھی پیش کیا۔ 1926ء میں یہ لکھنے ”فی الشعر الاجاهلي“ کے نام سے شائع ہوئے تو علمی و ادبی حلقوں میں سخت بے چینی پیدا ہو گئی۔

اس کتاب میں طاحسین نے جا بلی شاعری اور ان کے مصادر کو شک کی نگاہ سے دیکھا، لہذا ان کے خلاف دینی حمیت کی وجہ سے علماء ازہر اور قومی حمیت کی وجہ سے سیکولر اور کمیونسٹ ادباء مجاز آ را ہو گئے۔ آخر کار طاحسین کو اس کے بعض مقامات کو حذف کر کے دوبارہ ”فی الادب الجاھلی“ کے نام سے شائع کرنا پڑا۔ لیکن کتاب کی روح میں کوئی خاص فرق واقعہ نہ ہوا۔ اس لیے ان پر ہونے والے اعتراضات کا خاتمه نہیں ہو سکا۔ 1929ء میں ان کی آپ بیتی ”الایام“ کا پہلا حصہ منظر عام پر آیا اور اگلے سال 1930ء میں انھیں دوبارہ فیکٹری کا ڈین بنایا گیا۔ واضح رہے کہ فی الشعر الجاھلی پر ہونے والے ہنگامے کی وجہ سے انھیں ڈین کا عہدہ چھوڑنا پڑا تھا۔ 1932ء میں اس لعلی صوفی کے دور میں زارت سے ہونے والے اختلافات کی وجہ سے انھیں یونیورسٹی سے ہٹا کر وزارت تعلیم منتقل کر دیا گیا۔ اور وہ مختلف عہدوں پر اپنے فرائض انجام دیتے رہے۔ اس درمیان ان کی متعدد اہم کتابیں منظر عام پر آئیں۔ 1950ء میں مصر کے وزیر تعلیم و تربیت منتقل ہوئے 1959ء میں انھیں مصری حکومت کا سب سے بڑا ادبی اعزاز دیا گیا اور آکسفورڈ یونیورسٹی نے انھیں ادب پر ڈاکٹریٹ کی اعزازی ڈگری سے نوازا۔ 1973ء میں ایک سرگرم علمی و ادبی زندگی گزار کر طاحسین اس دنیا سے رخصت ہو گئے۔

5.5 علمی خدمات

5.5.1 تعلیم و تدریس

ڈاکٹر طاحسین کی زندگی کا بڑا حصہ درس و تدریس اور تعلیمی خدمات کی انجام دہی میں گزرا۔ اس طرح انھیں نئی نسل کو براہ راست مخاطب اور متأثر کرنے کا پورا موقع ملا۔

1919ء میں وہ الجامعہ المصریہ میں استاد مقرر ہوئے۔ سماجیات کے ایک اہم جزو کی حیثیت سے تاریخ اُن کا اختصاصی

موضوع تھا۔ تاریخ میں بھی انھیں خصوصی طور پر یونانی تاریخ و فلسفے سے مناسبت تھی۔ اس لیے ان کے حصے میں یونان و روم کی تاریخ کی تدریس آئی اور وہ ذوق و شوق کے ساتھ طلبہ کو پڑھانے لگے۔

1924 میں اسی یونیورسٹی میں کلیٰۃ الاداب کے عمید مقرر کیے گئے۔ اس کے بعد مختلف مراحل سے گزرتے ہوئے جامعۃ الاسکندریۃ کے واکس چانسلر اور وزارت تعلیم و تربیت میں مشیر خصوصی کے عہدوں پر فائز رہے۔ آخر میں تعلیمی میدان میں ان کی نمایاں خدمات کی وجہ سے 1950 میں انھیں وزیر تعلیم و تربیت بنایا گیا۔

اس طرح ڈاکٹر طاطھیں کوئی دہائیوں تک تعلیم و تربیت کے میدان میں مختلف خدمات انجام دینے کا موقع ملا۔ اس میدان میں ان کی مرحلہ و ارتقی اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ ہر مرحلے پر اپنی ذمے داریاں خوش اسلوبی کے ساتھ انجام دیتے رہے۔

5.5.2 ادب و تقدیم

ادب اور تقدیم ڈاکٹر طاطھیں کی پوری علمی زندگی کا اہم مرکز و محور رہا۔ انھوں نے اپنی باتوں کو دنیا تک پہنچانے کے لیے جو اسلوب اختیار کیا تھا، وہ اتنا طاقت و رتھا کہ ان کی ہر تصنیف میں ادبیت کا عالی نمونہ معلوم ہوتی ہے۔ البته ان کی بعض کتابیں خالص ادبی و تقدیمی موضوعات سے تعلق رکھتی ہیں۔ ان کی اکثر کتابیں اپنے موضوعات کے لحاظ سے عرب دنیا کے لیے بالکل نئی تھیں۔ اسی لیے وہ علمی و ادبی حلقوں میں بحث و مباحثہ کا موضوع بنیں اور نئے ادباء نے ان کا گہرا اثر قبول کیا۔ مثال کے طور پر صحف مختارہ من الشعر التمثيلي عنداليونان، قصص تمثيلية، اندرولماك، حافظ و شوقي، مع المتبني، من حديث الشعر والنشر ابوالعلا الموري اور في الشعر الجاهلي۔

5.5.3 سیرت و سوانح

ڈاکٹر طاطھیں نے اپنے معاصر مایہ ناز ادیب عباس محمود عقاد کی طرح سیرت و سوانح کو بھی اپنی قلمی جوانیوں کا مرکز بنایا۔ اگرچہ ان کا سوانحی ذخیرہ عقاد کی طرح وسیع نہیں ہے، لیکن ان کے اپنے اسلوب اور مخصوص فکری رنگ کی وجہ سے وہ بڑی اہمیت کا حامل ہے۔ اس ذیل میں لکھی گئیں ان کی کتابیں عالی حامش السیرۃ (تین جلدیں)، الشیخان (تذکرہ ابو بکر و عمر)، الفتنة الکبری (سوانح عہد عثمانی)، علی و بنوہ (تذکرہ علی و حسین) بہت مشہور ہوئیں اور ہاتھوں ہاتھ لی گئیں۔

5.5.4 نشر و انشا

ڈاکٹر طاطھیں نے ایک طرف مختلف موضوعات پر قلم اٹھا کر علمی دنیا کو مستفید کیا تو دوسری طرف انھوں نے اپنی دل کش نثر اور انشا پردازی کے ذریعے علمی دنیا کو متاثر کیا۔ انھوں نے اپنے لیے جو نثری اسلوب منتخب کیا، وہ مصطفیٰ اطھی منفلوٹی کا اسلوب تھا۔

منفلوٹی کے اسلوب سے وہ بہت متاثر تھے۔ اسی لیے انہوں نے اسی کی پیروی کی اور پھر اس میں اپنا رنگ ملا کر ایک الگ نظری اسلوب پیدا کر لیا۔ ایسا اسلوب جس میں موضوع کو نہایت سادگی کے ساتھ بیان کیا جاتا ہے۔ الفاظ و تعبیرات بہت بچھے تلے استعمال کیے جاتے ہیں۔ جذباتیت اور خطابی انداز سے دوری اختیار کی جاتی ہے اور پورا زور نہایت متنین انداز میں اپنی بات کو قاری تک منتقل کرنے پر دیا جاتا ہے۔ مولانا سید ابو الحسن علی ندوی کے مطابق وہ نشر و انشا کے ایک مستقل مرستے کی حیثیت رکھتے ہیں، جس میں بے شمار ادبا اور تلامذہ اُن کے سامنے زانوے نہ مذکور کیے ہوئے اور ان کی راہ پر چلتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

ویسے تو طاحسین کا خوب صورت اسلوب اُن کی ہر تحریر میں نظر آتا ہے، لیکن اُن کی آپ بیتی الایام میں یہ رنگ بہت نکھرا ہوا محسوس ہوتا ہے۔ نمونے کے طور پر الایام کے کچھ اقتباسات کا لطف اٹھائیے۔ وہ لکھتے ہیں:

”كان من أول أمره طلعة لا يفل بما يلقى من لأمر في سبيل أن“

يستكشف ما لا يعلم، وكان ذلك يكلفه كثيراً من لألم والعنا، ولكن

حادته واحدة بدت ميله إلى الاستطلاع، ومملأ قلبه حياء لم

يفارقها إلى الآن، كان بالأسا إلى العشاء بين إنفوهه وأبيه، وكانت

أمه كعادتها تشرف على حفلة الطعام، ترشد الفادم وترشد إنفواهه

اللاتي كان يشاركن الفادم في القيام بما يقتاج إلى الطاعون،

وكان يأكل كما يأكل الناس، ولكن لأمر ما نظرله فاطر غريب! ما

الذى يقع لو أنه أخذ اللقمة بكلتا يديه بدل أن يأخذها كعادته بيد

والحدة؟ وما الذي يمنعه من هذه التبرة؟ لا شيء، وإن ذن فقد أخذ

اللقمـة بكلتا يديه وغمـسها منطبقـ المـشـترك ثم رفعـها إلى فـمه،

فـاما إنـفـوهـه فـاغـرقـواـفـي الصـدـكـ، وـاما أـمـه فـأـبـجهـشتـ بالـبـكـاءـ،

وـاما بـأـبـوهـه فـقالـ في صـوتـ هـادـئـ حـزـينـ ما هـكـذا تـؤـذـنـ اللـقـمـةـ يا بـنـيـ..

وـاما هـوـفـلـمـ يـعـرـفـ كـيـفـ قـضـىـ لـيـلـتـهـ.

من ذاك الوقت تقيدت حرکاته بشـىـ من الرـزاـةـ وـاـلـشـفـاقـ وـالـحـيـاءـ لا

جدـلهـ، وـمنـ ذـلـكـ الـوقـتـ عـرـفـ لـنـفـسـهـ إـرـادـةـ قـوـيـةـ، وـمـنـ ذـلـكـ الـوقـتـ

عـرـمـ عـلـىـ نـفـسـهـ أـلـوـانـاـ مـنـ الطـعـامـ لمـ تـعـ لهـ إـلاـ بـعـدـ أـنـ جـاـوزـ

الـفـامـسـةـ وـالـعـشـرـينـ، عـرـمـ عـلـىـ نـفـسـهـ لـحـسـاءـ وـلـأـرـزـ وـكـلـ أـلـوـانـ

الـتـىـ توـكـلـ بـالـمـلاـعـقـ، لـأـنـهـ كـانـ يـعـرـفـ أـنـهـ لـاـ يـسـنـ اـصـطـنـاعـ اللـعـقـةـ،

وكان يكره لأن يضحك إغاثة، أو تبكي أمه، أو يعلمه أبوه في هذه
حزيـنـ.

هذه الحادثة أعادته على أن يفهم حقاً ما يتحدث به الرواية عن أبي العلاء من أنه أكل ذات يوم دبساً، فسقط بعضه على صدره وهو لا يدري، فلما فرج إلى الدرس قال له بعض تلاميذه: يا سيدى أكلت دبساً؟ فأسرع بيده إلى صدره وقال: نعم قاتل الله الشره! ثم حرم الدرس على نفسه طوال الحياة.

وأعادته هذه الحادثة على أن يفهم طوراً من أطوار أبي العلاء حق الفهم، ذلك أن أبي العلاء كان يستتر فيأكله حتى على فادمه، فقد كان يأكل في نفق تحت الأرض، وكان يأمر فادمه أن يُعد له طعامه في هذا النفق ثم يفرج، ويفلو هو إلى طعامه فيأخذ منه ما يشتهي، وقد زعموا أن تلاميذه تذارعوا مرة بطريق حلب وبودنـهـ، فتكلـفـ أـبوـ العلاء وأرسلـ إلىـ حلبـ منـ اشتـرىـ لـهـمـ مـنـ شـيـئـاًـ فـأـكـلـوـاـ،ـ وـاحـتفـظـ الفـادـمـ لـسـيـدـهـ بـشـىـ منـ الـبـطـيـخـ وـضـعـهـ فـىـ النـفـقـ،ـ وـكـانـهـ لـمـ يـضـعـهـ فـىـ المـكـانـ الـذـيـ تـعـودـ أـنـ يـضـعـ فـيـ طـعـامـ الشـيـخـ،ـ وـكـرـهـ الشـيـخـ أـنـ يـسـأـلـ عـنـ حـظـهـ مـنـ الـبـطـيـخـ،ـ فـلـبـثـ الـبـطـيـخـ فـىـ مـكـانـهـ حتـىـ فـسـدـ وـلـمـ يـذـقـهـ الشـيـخــ.

ایک دوسرے مقام پر لکھتے ہیں:

”كانت أيام السفينة الستة طولاً ثقاً، قد ألقى عليها العزن غشاءً شابياً بغيضاً، فلم يجد الصاببان فيها للذرة السفر ورافقته طعاماً وإنما كان لهم يصبعهما ويمسيهما وكان فيبة الأمل حدثه في النهار حين يلتقيان، وحديث نفسيهما في الليل حين يفترقان، وما لهما لا يشقيان بهذه العودة المفاجئة، وأندھما قد أتفق في باريس أعواماً طويلاً، ثم لم يتحقق من آماله شيئاً وإنما هم ولم يفعل، فتعلّم الفرنسيـةـ ولـتـلـفـ إـلـىـ الدـوـرـسـ وـأـنـذـيـهـاـ لـإـعـدـادـ رسـالـتـهـ الـتـىـ يـنـالـ بها درجة الدكتوراه، وإذا أصر تردد عن ذلك ردّاً، فإذا عادـ إـلـىـ

فرنسا واستأنف ما كان فيه من استعداد للرسالة ولا متعان رُدْتَه
 للأزمة المالية التي أدركت الجامعة إلى وطنه خائباً فارغ اليدين، ولم
 يصنع شيئاً ولم يظفر بشيء
 ولو قد التمس لنفسه عملاً حين تخرج في دار العلوم ولم يتكلف ما
 تكلف من السفر والغريبة، لكن في ذلك الوقت معلماً في هذه
 المدرسة أو تلك من مدارس الدولة، ولكنها يرى نفسه ضائعاً لا يكاد
 يدّنون من الغاية حتى يصدّ عنها صدراً، تصدّه العرب مرة، وتصدّه
 للأزمة المالية مرة أخرى، وهو يعود إلى مصر ليعيش فيها فارغاً لا
 يدرّي ماذا يعمل ولا يعرف كيف يكسب القوت.
 وألما لآخر فقد بدّ وكّد وابتلى الشقة والعنااء، وداعب الأحلام
 والأمال، حتى إذا أشرف على البعثة ولم يكن يقدّر أنه سيشرف
 عليها رده عنها إعلان العرب، فعاش شهراً عياً لا على أربيه وأرببيه
 وذاق مرارة الحياة التي لا تُعنى عنه وعن غيره شيئاً، ثم أتيحت له
 البعثة فأقبل على عمله مختبطاً سعيداً يكاد يفرجه النشاط من إهابه،
 وقد حاول من أمور الدرس ما أتيح له فيه كثير من التوفيق، حتى
 ظن أنه بالغ ما يريد، ثم عرض له أبناء إقامته في فرنسا ما أحيا في
 نفسه آملاً لم تكن تتطلبه ببال، فهو قد عرف أنه يستطيع أن
 يكون كغيره من الناس، بل خيراً من كثير من الناس، يحيا حياة فيها
 رضى وغيطة، وفيها نعمة وبهجة، وفيها سكون إلى هذه الرجمة
 التي كان قد استیأس منها والتي كان أبو العلاء قد ألقى في روّعه أنه
 لن يذوقها ما أعيش، فإذا الأ أيام تدنيه منها أو تدنيها منه...”

5.5.5 تصانيف

- ڈاکٹر طاحسین نے تقریباً چار درج تصانیف علمی دنیا کی نذر کیا۔ ان میں سے کئی تصانیف ایک سے زائد جملوں پر مشتمل ہیں۔ ان کی تصانیف کے نام یہ ہیں:
- 1 (الأيام، ثلاثة أجزاء)
 - 2 حدیث (الأربعاء، ثلاثة أجزاء)، عالج فيها الأدب والأدباء
 - 3 على هامش السيرة، ثلاثة أجزاء

الشينان: (أبويا وعمر)	-4
الفتنة الكبرى (عثمان)	-5
على وبنوه	-6
في الأدب الجاهلي	-7
فصول في الأدب والنقد	-8
من حديث الشعر والنشر	-9
الوعد العق	-10
بين بين	-11
مرآة الإسلام	-12
مع المتنبي	-13
أبوالعلاء المعربي	-14
المعذبون في الأرض	-15
جنة الشوك	-16
مرآة الضمير للأدبى	-17
جنة العيون	-18
ألوان	-19
صوت باريس	-20
لحظات	-21
نفوس للبيع	-22
خصام ونقد	-23
من بعيد	-24
من أديبنا المعاصر	-25
حافظ وشوقى	-26
أديب	-27
أحاديث	-28
الدب الضائع	-29
دعاة إلكروان	-30
شبرة البؤس	-31
القصر الممسور	-32

رحلة الرياح الصيف	-33
من لغو الصيف إلى بد الشتاء	-34
أحلام شهر زاد	-35
الأدب التمثيلي	-36
من الأدب التمثيلي اليوناني	-37
اندروماك	-38
قصص تمثيلية	-39
القدر	-40
أوديب ثيسبيوس	-41
قادة الفكر	-42
نظام الأثنين	-43
مستقبل الثقافة في مصر	-44
فلسفة ابن فلدون الاجتماعية	-45
روح التربية	-46

5.6 أعلى تقييد مقام

ڈاکٹر احسین کی مجموعی خدمات میں جو پہلو ہر جگہ اپھرا ہوا نظر آتا ہے، وہ تقدیری پہلو ہے۔ اُن کی تعلیم و تربیت جن اساتذہ کے زیر سایہ ہوئی اور انہوں نے اپنے مجسس مزاج کی وجہ سے جس اسلوب کو اپنی تحقیقات و نظریات میں اختیار کیا تھا، اُس کے نتیجے میں وہ ہر چیز کو ناقد ان نظر سے دیکھنے کے عادی ہو گئے تھے۔ بسا اوقات اُن کی یہ نظر غلو آمیز رنگ میں ظاہر ہوتی اور بہت سی ایسی باتیں اُن کے قلم سے نکل جاتیں، جو کسی طرح خواص کے نزدیک قابل قبول نہ ہوتیں۔ وہ خواہ اپنی آپ بینی لکھیں، سیرت و سوانح کو موضوع بنائیں یا کسی اوسط درجے کے ادبی مضامین لکھیں، ہر جگہ اُن کا تقدیری مزاج اپنا اثر دکھاتا نظر آتا ہے۔ سچ یہ ہے کہ اُن کے اسی مزاج کی وجہ سے اُن کی تحریروں میں ہمیں ایک طرح کی نشریت ملتی ہے۔

فی الشعر الجاهلي میں ڈاکٹر احسین نے ڈیکارٹ کے راستے پر چلتے ہوئے ہر چیز کو شک کی نظر سے دیکھنے کی کوشش کی حتیٰ کہ انہوں نے زمانہ جاہلیت کی شاعری کے استناد اور شعرائے جاہلی کی طرف اس کے انتساب پر بھی سوال کھڑے کر دیے۔ اس بحث کے دوران اُن کے قلم سے بعض جملے بہت سخت اور سطحی قسم کے بھی نکل گئے۔ لہذا علمی و ادبی دنیا میں اس پر واویلاً مچنا فطری تھا۔ اُن کے معاصر ادب و شعراء اور عربی زبان و ادب کے اسکالرز کی جانب سے اُن کی شدید مخالفت شروع ہو گئی۔ امیر شکیب ارسلان، احمد لطفی السيد، مصطفیٰ صادق رافعی محمود شاکر اور عبد العزیز مینی جیسے چوٹی کے ادباء نے اُن کے نظریات کی شدید مخالفت کی۔ علمائے از ہرنے بھی

اسی مخالفت میں حصہ لیا۔ اس طرح یہ ادبی معركہ ہر خاص و عام تک پہنچ گیا اور طاحسین ہر طرف مطعون ہوئے۔ انھیں یونیورسٹی کی سربراہی کی ذمے داری سے بھی سبک دوش ہونا پڑا۔ بعد میں انھوں نے فی الادب الجاھلی کے نام سے دوبارہ کتاب شائع کی اور اس سے متنازع جملوں کو حذف کر دیا۔

اس کے علاوہ ان کے تین برے تنقیدی کارنا مے ابوالعلاء المعری، حافظ و شوقی اور مع انتہبینی کی شکل میں سامنے آئے۔ یہ تینوں کتابیں عربی تنقید کے میدان میں شوق کے ہاتھوں سے لی گئیں اور برسوں بحث و مباحثے کا موضوع بنی رہیں۔ خاص طور پر ابوالعلاء المعری کو طاحسین کی تنقید کے شاہ کار (Master Piece) کی حیثیت سے دیکھا گیا۔ یہ کتاب اپنے موضوع پر پہلی کتاب تھی، جس میں معری کی بازیافت کی کوشش کی گئی تھی۔ چوں کہ یہ بازیافت طاحسین جیسے عظیم فن کار کے ذریعے ہو رہی تھی، اس لیے اس کی اہمیت دوچند ہو گئی۔ یہی وجہ ہے کہ آج بھی عرب جامعات اور ادبی مرکز میں اس کتاب کو بحث و تحقیق کا موضوع بنایا جاتا ہے۔ اس کتاب کے منہج کے متعلق وہ لکھتے ہیں:

”بَعْلُتْ دَرْسَنْ أَبِي الْعَلَاءِ دَرْسًا لِعَصْرِهِ وَاسْتِنْبَطَتْ حَيَاةَ مَمَا أَنْجَاطَ
بَهْ مِنْ الْمُؤْثِرَاتِ وَلَمْ أُعْتَدْ عَلَيْهِ هَذِهِ الْمُؤْثِرَاتِ إِلَّا بِنَبْنِيَّةِ وَحْدَهَا“، بل
اقْدَتْ شَفَصِيَّةَ أَبِي الْعَلَاءِ مَصْدِرًا مِنْ مَصَادِرِ الْبَيْثَ، بَعْدَ أَنْ
وَصَلَتْ إِلَيْهِ تَعْيِينَهَا وَتَقْرِيقَهَا وَعَلَيْهِ ذَلِكَ فَلَسْتُ فِي هَذَا الْكِتَابِ
طَبِيعِيًّا فَحَسْبَ، بل أَنَا طَبِيعِي نَفْسِي، أُعْتَدَ فِيهِ مَا تَتَنَعَّجُ الْمُبَاتِ
الْطَبِيعِيَّةُ وَمِبَادِثُ عِلْمِ النَفْسِ مَعًا۔“

5.7 اعتراضات

ڈاکٹر طاحسین کے علمی کاموں کی نوعیت کچھ ایسی رہی ہے کہ ان کی زندگی میں ہی ان کے اوپر اعتراضات کیے جانے لگے تھے۔ یہی ہے کہ یہ اعتراضات آج بھی اسی طرح باقی ہیں۔

ان میں سے پہلا اعتراض وہ ہے، جو پچھے اکائی کے جزء 5.6 کے ذیل میں گزر چکا ہے۔ وہ یہ کہ طاحسین نے بعض فلسطینیوں، مستشرقوں اور اپنے یورپی اساتذہ سے متاثر ہو کر عربی زبان و ادب کی قدیم اساس کو مشکوک کرنے کی کوشش کی ہے۔ ان کی کتاب فی الشعرا بی هلی میں اس طرح کے نظریات ملتے ہیں۔ ان کے تسلیکی نظریات کا جواب اس دور کے ممتاز ادباء میں سے امیر شکیب ارسلان، احمد لطفی السید اور مصطفیٰ صادق رافعی نے دیا تھا۔

طاحسین کے علمی سرمایہ پر ایک بڑا اعتراض یہ ہے کہ وہ مصری ہونے کے باوجود اپنی اصل سے وابستہ رہنے کے بجائے یورپ کی اندھی تقليد کی دعوت دیتے ہیں۔ مغربی ادبی و تنقیدی نظریات سے لے کر سماجی نظریات تک، ہر چیز میں وہ مغرب کو ہی لائق

تقلید قرار دیتے ہیں۔ حالاں کہ افون کا وطن مصر دنیا بھر میں اپنی قدیم تاریخ اور تہذیب و ثقافت کے لیے جانا جاتا ہے۔ اپنی کتاب مستقبل الشفافۃ فی مصر میں اس قسم کے نظریات خاص طور پر دیکھے جاسکتے ہیں۔ مثال کے طور پر ایک مقام پر وہ کھلے لفظوں میں مغربی تہذیب کو اختیار کرنے کی دعوت دیتے ہوئے کہتے ہیں:

”أَنْ نَسِيرُ سِيرَةَ الْأُورَيْبِينَ وَنَسْلِكُ طَرِيقَهُمْ لِنَكُونَ لَهُمْ أَنْدَادًا“

ولنکون لهم شركاء في الصدارة، فبها و شرها، حلوها و مرّها،

وما يدب منها وما يكره، وما يمد منا وما يعاب.“

آگے لکھتے ہیں:

”وَأَنْ نَشْعُرُ الْأُورَبِيَّ بِأَنَّا نَرَى الْأُشْيَاءَ كَمَا يَرَاهَا وَنَقْدِمُ الْأُشْيَاءَ كَمَا

يَقْدِمُهَا وَنَنْكِمُ عَلَى الْأُشْيَاءَ كَمَا يَعْكِمُ عَلَيْهَا.“

ظاہری بات ہے کہ اس طرح کے نظریات کو قبول نہیں کیا جا سکتا تھا۔ مذہبی حلقوں کی جانب سے بھی ان نظریات کی سخت تردید کی گئی اور قوم پرست ادبی حلقوں نے بھی ان کی ذمتوں کی۔ ہندستانی اہل علم میں سے علامہ عبدالعزیز میمنی اور مولانا ابوالحسن علی ندوی نے اُن پر سخت تقدیمیں کیں۔ مولانا سید ابوالحسن علی ندوی نے طاحسین کے علمی و ادبی مقام کے اعتراض کے ساتھ لکھا ہے:

”لَقَدْ كَانَ مِنَ الْمُتَوقَّعِ، وَمِنَ الْمُعْقُولِ جَدًّا أَنْ مِثْلَ الدَّكْتُورِ طَهِ عَسِينَ

صَاحِبَ الشَّفَّصِيَّةِ الْقَوِيَّةِ فِي الْأَدْبِ وَالْعِلْمِ، الَّذِي حَفَظَ الْقُرْآنَ فِي

الصَّغِيرِ، وَدَرَسَهُ فِي الْكَبِيرِ، وَتَعْلَمَ فِي الْأَزْهَرِ وَنَظَرَ فِي الْعِلْمَوْمِ

وَالآدَابِ نَظَرَةً عَرَّةً وَلِسُعَةً، وَرَأَى شَقَاءَ أُورِبَا بِضَيَّارَتِهِ الْمَادِيَّةِ

وَفَلْسُقَتِهَا إِلَيْهِ، وَحَكَوَتِهَا الْقَوْمِيَّةِ، وَتَذَمَّرَ مُفَكِّرَهَا وَالْعَلَمَاءُ

الْأُدْرَارِ فِيهَا، وَدَرَسَ تَارِيخَ الْعَرَبِ وَالسِّيَرَةِ الْمُحَمَّدِيَّةَ دراسةً تذوقَ

وَإِتْقَانٍ، وَلَقَدْ كَانَ مِنَ الْمُتَوقَّعِ الْمُعْقُولِ جَدًّا، أَنْ يَدْعُو مَصْرُ إِلَى

الْإِسْقَالَ الْفَكِيِّ وَالْحَضَارِيِّ، وَتَرْبِيَّةِ شَفَّصِيَّتِهَا إِلَيْهِ،

الْعَرَبِيَّةِ، وَالنَّهْوَضُ بِرسَالَتِهَا الْعَظِيمَةِ الَّتِي تَسْتَطِعُ أَنْ تَدْثُثَ

الْقَلَابَابِ فِي الْأَوْضَاعِ الْعَالَمِيَّةِ، وَتَمْنَحَ مَصْرُ مَرْكَزَ الزَّعَامَةِ وَالْقِيَادَةِ

وَالْتَّوْبِيهِ حتَّى وَلَوْ كَانَتْ مَصْرُ بَزَارًاً مِنَ الْعَالَمِ الْغَرْبِيِّ وَقَطْعَةً مِنَ

أُورِبَا، فَالرِّسَالَاتُ السَّمَاوِيَّةُ إِلَيْهِ، أَسْمَى وَأَوْسَعَ وَأَبْقَى مِنَ

الْحَضَارَاتُ وَهِيَ غَنِيَّةٌ عَنِ الدَّدُودِ الْبَغْرَافِيَّةِ وَالْأَدَوَارِ التَّارِيَفِيَّةِ،

وإذا فعل ذلك، وقام بهذه الدعوة كان رائد النهضة الفكرية الفقيرية
والثرة المصرية المباركة، واتفق ذلك مع موهبه العظيمية كل
الاتفاق.

ولكن كان من تأثير تغلغل الثقافة الغربية في الطبقة المثقفة في
العالم الإسلامي وسيطرتها على التفكير والمشاعر، وضعف
المجتمع الإسلامي وسيطرتها على التفكير والمشاعر، وضعف
المجتمع الإسلامي الذي نشأ وعاش فيه طه حسين، أنه قام يدعو
مصر إلى اعتبار نفسها جزءاً من الغرب، ويجد كل ذكائه وإن شائه
ودراسته للتاريخية لإثبات أن العقلية المصرية عقلية أوروبية، أو
قريبة قرباً شديداً من الأوروبية، ولها اتصال وثيق ، بالعقلية
اليونانية، وبعيدة كل البعد عن العقلية الشرقية، وهي منذ قديم
الزمان، وهي منذ العهد الفرعوني لم تتأثر بالطريق عليها في أي
عصر، فلم تتغير بالفرس، ولا بالرومان، ولا بالعرب ولا بالإسلام، و
”إن العقل المصري منذ عصورة الأولى عقل إن تأثر بشئ فإنما
يتأثر بالبصر لا بغير البصر وإن تبادل المنافع على اقلاقها
فإنما يتبادلها مع شعوب البصر لا بغير البصر وإنما تتأثر بشئ“

5.8 خلاصة

ڈاکٹر طاحسین بیسوی صدی کے ان مایہ ناز ادب میں ہیں، جنھوں نے اپنے دل کش اسلوب، سنجیدہ انداز تاختاب اور متنوع موضوعات پر قلم اٹھا کر علمی دنیا پر دورس اثرات مرتب کیے۔ ان کی خدمات میں تنوع اور جدت پائی جاتی ہے۔ اسی لیے ان کی تحریریں عرب دنیا میں ہاتھوں ہاتھ لی گئیں اور ان کا ایک مستقل حلقة علم وجود میں آگیا۔
مراجی تصلب اور مغربی نظریات سے سخت متأثر ہونے کی وجہ سے طاحسین کے قلم سے بہت سی ایسی تحریریں بھی نکلیں، جنھوں نے علمی دنیا میں ایک اضطراب پیدا کر دیا۔ خود طاحسین کو بھی سخت مخالفتوں اور اعتراضات کا سامنا کرننا پڑا۔ اس کے باوجود دنیا یے علم و ادب میں ان کا ایک مخصوص علمی و ادبی مقام موجود ہے، جہاں تک پہنچنا عام حالات میں کسی دوسرے کے لیے سخت دشوار نظر آتا ہے۔
عربی ادب و تقدیم کی تاریخ کا مطالعہ طاحسین کے بغیر مکمل فراہمیں دیا جا سکتا۔

8.9 نمونے کے امتحانی سوالات

تین سطروں میں جواب دیجیے:

- 1 طاحسین کا سن ولادت اور وفات کیا ہے؟
- 2 طاحسین کی تین مشہور کتابوں کے نام لکھیے۔
- 3 سیرت و سوانح کے ذیل میں طاحسین کی کچھی ہوئی کتابیں کون کون ہی ہیں؟

پندرہ سطروں میں جواب دیجیے:

- 1 طاحسین کی زندگی پر ایک جامع نوٹ لکھیے۔
- 2 تنقیدی میدان میں طاحسین کا مقام واضح کیجیے۔
- 3 طاحسین پر ہونے والے اعتراضات کا جائزہ لجیئے۔

5.10 مطالعے کے لیے معاون کتابیں

شوقی ضیف	الأدب المعاصر في مصر،	-1
سید واصل رشید اللدوی	أعلام الأدب العربي المعاصر،	-2
انور البندی	محاكمة فكر طه حسين،	-3
محمود مهدی	طه حسين في ميزان العماء والأدباء،	-4
فیروز الدین الذركلی	الأعلام،	-5

5.11 مشکل الفاظ کی فرنگ

تصلب	ستختی، شدت
انمش	کبھی نہ مٹنے والے
ہاتھوں ہاتھ لیا جانا	مقبول ہونا
لاق تقلید	پیروی کیے جانے کے لا اقت